

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre la Belgique et la Suède, tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les successions et du Protocole, signés à Stockholm, le 18 janvier 1956.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article unique.

La Convention entre la Belgique et la Suède, tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les successions et le Protocole, signés à Stockholm, le 18 janvier 1956, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 4 juillet 1957.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Zweden, tot voorkoming van dubbele aanslag en tot regeling van zekere andere vraagstukken inzake belastingen op de erfenissen en van het Protocol, ondertekend op 18 januari 1956, te Stockholm.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Enig artikel.

De Overeenkomst tussen België en Zweden, tot voorkoming van dubbele aanslag en tot regeling van zekere andere vraagstukken inzake belastingen op de erfenissen en het Protocol, ondertekend op 18 januari 1956, te Stockholm, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 4 juli 1957.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

R. GILLON.

G. CROMMEN.

C. DERBAIX.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

30 (1956-1957) : Projet de loi.
381 (1956-1957) : Rapport.

Annales du Sénat :

4 juillet 1957.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

30 (1956-1957) : Wetsontwerp.
381 (1956-1957) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

4 juli 1957.